

## Redemittel

Die hier vorgestellten Redemittellisten für die integrierte Fremdsprachenarbeit (IFA) mit der Zielsprache Englisch bzw. Französisch bieten Hilfestellung und Ergänzung bei der Arbeit mit dem neuen Rahmenplan Fremdsprache.

Die Redemittellisten stellen keinen verbindlichen Kanon für die IFA dar, sie sind vielmehr gedacht als flexibles Instrument zur eigenen Unterrichtsplanung, orientieren sich aber an den im Teilrahmenplan angegebenen für die Grundschule relevanten Lebens- und Erfahrungsbereich (Domänen) der Integrierten Fremdsprachenarbeit:

- Meine Sprach(n) – deine Sprachen
- Das bin ich – Familie, Freunde, Freizeit
- Feste feiern – hier und anderswo
- Andere Länder – andere Leute
- Märchen, Mythen, Fantasien

Das vorgestellte Wortmaterial und die Strukturen sind aus der Praxis erwachsen und für die Praxis gedacht. Sie wurden von den Mitgliedern der Pilotgruppe Fremdsprache zusammengetragen und haben sich in deren Unterricht im ersten bis vierten Schuljahr bewährt, können aber durchaus verändert, ergänzt und individuell angepasst werden durch den Wortschatz und Redemittel eigener Lieder, Geschichten und Themen.

Die Einteilung der Listen in Redemittel und Wortschatz soll der Lehrkraft helfen, den Unterricht so zu planen, dass im Sinne eines spiralförmigen Lernens geeignete Strukturen mit verschiedenem Wortmaterial kombiniert werden können.

## Gefühle und Befinden

Sprachfunktion / Redeabsicht	Wortschatz	Redemittel
Begrüßung / Verabschiedung	good morning, good-bye, girls, boys, children, everyone, everybody hi, hello, Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday weekend, holiday, holidays	Good morning, everybody. Hi. Hello. See you next time / on Monday / ... Good-bye, boys and girls. Have a nice weekend / holiday / ...
Jemandes Befinden erfragen		How are you? How are you today?
Eigenes Befinden ausdrücken	happy, glad, tired, sad, angry, bad, great, hungry, thirsty, ... doctor, medicine, fever, head, stomach, leg, ... to hurt	How are you? I'm fine. I'm fine, too. I'm o.k. I'm cold/ warm / ... I'm not feeling well, because ... I'm not feeling fine, because ... My ... hurts. I'm hungry / thirsty / ...
Zustimmung und Ablehnung kundtun	yes, no to like	Do you like? Yes. / No. Yes, I do. / No, I don't. I like .. I don't like ...

Über <i>Gefühle</i> sprechen	happy, glad, sad, angry, great, ...	I'm ... I'm not ... He / She is ... He's / She's ... We / They are ... We're / They're I feel ...
------------------------------	-------------------------------------	---

## Körper und Kleidung

Sprachfunktion / Redeabsicht	Wortschatz	Redemittel
Körperteile benennen	body, hair, head, nose, mouth, eyes, ears, tongue, tooth, teeth, shoulders, arms, hands, fingers, legs, knees, feet, toes, ... to raise , to shake, to get up, to touch, to move, to climb, ...	This is my ... /These are my ... That is my ... /That's my ... It is ... /It's ... I move / run / touch / ... Come here! Give me your hand! Touch your ...! I touch my ... Raise your hand / finger / ... !
Personenbeschreibung	body, hair, head, nose, mouth, eyes, ears, tongue, tooth, teeth, shoulders, arms, hands, fingers, legs, knees, feet, toes, ... tall, small, little, big, thin, young, old, ... blue, green, brown, grey, ... long, short, curly, black, dark brown, light brown, fair, red, brown, ... glasses left, right	He / She is ... . /He's / She's ... . He / She has (got) ... eyes./ He's /She's got ... He / She has (got) ... hair / glasses. He's /She's (got) ... hair / glasses. This is my/ your left / right ... .

Kleidungsstücke	<p>hat, cap, woolly hat, scarf, gloves,  pullover, jumper, sweater, blouse, shirt,  T-shirt, trousers, jeans, pants, socks,  shoes (slippers, sandals, boots, trainers),  jacket, coat, dress, skirt, ...  red, blue, pink, yellow, green, blue, black,  orange, white, violet, purple, grey, brown,  ...  striped, dotted, long, short, nice, clean,  dirty, old, new, favourite, warm, soft,  woollen, ...</p>	<p>I'm wearing ... , today.  He / She is wearing ... , today.  He's / She's wearing ..., today.  I wear ...  I never wear ...  I like ...  I don't like ...  I prefer ...  I hate ...  I like wearing ...  I don't like wearing ...  What's the colour of your ...?  My favourite ... is/are ...</p>
-----------------	--	--

## Essen und Trinken

Sprachfunktion / Redeabsicht	Wortschatz	Redemittel
Lebensmittel und Speisen benennen	breakfast, lunch, tea-time, dinner, ... drinks: water, milk, tea, coffee, juice, coke, lemonade, ... breads: toast, sandwich, bagel, dark bread, ... spreads: marmalade, honey, jam, ... cold-cuts: ham, cheese, bacon, sausage, ... cereal: cornflakes, muesli, ... sweets: (piece of) cake, biscuits, muffins, chocolate, ice-cream, ... fruit: apple, banana, pear, melon, strawberry, peach, pineapple, ... vegetable: lettuce, potatoes, spinach, pumpkin, carrots, onions, beans, ... snacks: peanuts, crisps, salted nuts, popcorn, ... meal, drink	I would like ... ,please. I'd like ... ,please. I like ... ,please. I don't like ... My favourite drink / food is ...

Einkaufssituationen	drinks: water, milk, tea, coffee, juice, coke, lemonade, ... bread: toast, sandwich, ... spreads: marmalade, honey, jam, ... cold-cuts: ham, cheese, ... eggs cereal: cornflakes, ... sweets: (piece of) cake, biscuits, muffins, chocolate, ice-cream, ... fruits: apple, banana, pear, melon, strawberry, peach, pineapple, ... vegetable: lettuce, potatoes, pumpkin, carrots, onions, beans, ... snacks: peanuts, crisps, salted nuts, popcorn, ... bakery, supermarket, butcher, grocery, toy shop, book store, ... bag, basket, ... money, pound, pence, dollar, cent, change, ...	I would like ..., please. I'd like ..., please. Give me ..., please. I need ..., please! Do you have ...? How much is it? It costs ... Thank you! Here you are. Where is the bakery / ...? Where's the ...? It's on Main Street / ...
Landestypische Gerichte selbst zubereiten	muffin, bagel, cookie, pancake, donut, fish and chips, gingerbread, pie, plum pudding, ... recipe, dough, preheat, oven, toaster, mixer, °C/°F, fridge (refrigerator), freezer, ... knife, fork, spoon, cup, bowl, plate,	Today we're going to make/to prepare ... I / You need ... Wash ... / I wash ... Peel ... / I peel ... Take your knife and cut ... / I take ... Cut ... / I cut ... Put ... into ... / I put ... into ...

<p>Landestypische Gerichte selbst zubereiten</p>	<p>baking tray, sink, towel, pan, pot, oven glove, ...  a cup of  sugar, salt, flour, baking soda, baking powder, ...  to add, to cut, to mix, to peel, to put into sth., to measure, to wash, to dry, ...</p>	<p>Add some ... / I add some ...  Take ... of ... and mix ...  Mix ... / I mix ...</p>
--	--	--

## Familie und Freunde

Sprachfunktion / Redeabsicht	Wortschatz	Redemittel
Familienmitglieder und Verwandtschaftsbeziehungen benennen	father, dad, mother, mum, brother, sister, son, daughter, baby, baby brother, baby sister, grandfather, grandpa, grandmother, grandma, uncle, aunt, cousin, step-mother, step-father, ... little, big, young, old, ...	Who's this? This is my ... ... is my ... What's his / her / your name? My sister's name is ... Have you got ...? Do you have ...? Yes, I have. Yes, I've ... / Yes, I've got ... No, I haven't.
Das eigene Haus, die eigene Wohnung beschreiben	house, flat, apartment, room, bedroom, kitchen, bathroom, living-room, my room, hall, wall, garden, stairs, roof, garage, upstairs, downstairs, floor, chimney, ... furniture: table, desk, chair, sofa, TV (television), computer, bed, cupboard, window, door, carpet, armchair, bookshelf, lamp, radio, closet, toilet, ... small, big, huge, old, new, ... to live, to have, ... in, on, under, next to, inside, outside, over, ...	Where do you live? I live in ... Where is ...? Where is your room? / Where's your room? My room is downstairs / upstairs. In my room, there is / there are ... This is the / my / a ... The ... is in the ...

Über Freundschaft sprechen	<p>friend, friends, girl friend, boy friend,  best friend, him, her, ...  nice, gentle, friendly, cute, fair, funny,  helpful, super, great, awesome, nice,  clever, strong, sweet, ...  to smile, to have fun, to sing, to help, to  talk, to laugh, to play, to learn, ...  together</p>	<p>This is my ...  He / She is my ... / He's / She's my ...  I like him / her because he / she is...  I don't like him / her because he /she is  not ...  I can sing / have fun / ... together with ...  Help me, please.  I need some help.</p>
----------------------------	--	--

## Hobbys und Interessen

Sprachfunktion / Redeabsicht	Wortschatz	Redemittel
Sich und andere vorstellen	name friend, friends, girl friend, boy friend, best friend, ... father, dad, mother, mum, brother, sister, son, daughter, baby, baby brother, baby sister, grandfather, grandpa, grandmother, grandma, uncle, aunt, cousin, step-mother, step-father, ... one, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten, eleven, twelve, ... Germany, France, Great Britain, USA, Turkey, Italy, Greece, Russia, Poland, ... German, French, English, Turkish, Italian, Greek, Russian, Polish, ...	What's your name? My name is ... I'm ... Where are you from? I'm from ... I come from ... Where do you live? I live in ... How old are you? I'm ... years old. This is my ... This is ... He / She is ... years old. Where is ... from? ... is from ...

<p>Haustiere und Lieblingstiere benennen</p>	<p>farm, zoo, stable, basket, cage, aquarium, ...  pets: dog, cat, guinea pig, hamster, rabbit, fish, bird, mouse, ...  zoo animals: lion, zebra, tiger, bear, elephant, monkey, crocodile, giraffe, snake, ...  farm animals: pony, cow, pig, sheep, horse, turkey, ...  other animals: fox, frog, hedgehog, snail, spider, caterpillar, butterfly, ...  to bark, to sing, to purr, ...  to live in, to eat, to sleep, to play, to like, to live, to climb, to fly, to swim, ...  vet, jungle, flower, tree, leaf (leaves), grass, funny, dangerous, wild, ocean, sea, lake, ...  animal sounds: wuff, meow, tweet, squeak, oink, moo, baa, neigh, gobble, ...</p>	<p>Have you got ...?  Yes, I've got ...  No, I haven't.  My pet is a ...  My ... name is ...  My hamster's name is Mr. Rev. (☺)  My hamster is brown and white.  My favourite animal is a ...  My favourite pet is a ...  My pet lives in ...  My ... likes to eat ...</p>
--	---	--

<p>Über Interessen sprechen</p>	<p>to swim , to cycle, to sing, to play, to swap sth., to meet, to run, to ski, to ride, to fly a kite, to paint, to draw, to enjoy doing sth., to collect, ...  to play tennis / table tennis / basketball / soccer / volleyball / ...  guitar, flute, piano, keyboard, computer games, ...  gym, swimming pool, playground, soccer field, ...  time, year, month, week, day, hour, minute, second, o'clock, leisure time, today, tomorrow, yesterday, day, Monday, Tuesday, ...  sometimes, often, never, always, ...</p>	<p>Do you like ...?  I like swimming / skiing / ...  I don't like ...  I enjoy ...  I love ...  My hobby is ...  My hobbies are ...  My favourite hobby is ...  It's great.  It's o.k.  I'm good at ...  I'm not so good at ...  I can play the flute / the piano / ...  I often / always / ... play soccer.  I like playing tennis / ...  I don't like playing ...  What's the time?  It's ... o'clock.</p>
---------------------------------	---	--

<p>Lieblingsspiele benennen und Spielverläufe erklären</p>	<p>games: memory, bingo, puzzle, board games, cards, ... dice, counters, ... forward, backward, ... to play, to move, to go, to miss, to start, to cheat, to turn, to lay down, to count, to keep, ...</p>	<p>My favourite game is ... Let's play ... We need ... Start, please. Who is first? It's your turn! It's my turn! Throw / Role the dice. Give me your ...! I've got a pair! / This is a pair. You've got a pair! It's not a pair! I'm the winner! ... is the winner. Let's play it again! Don't cheat!</p>
--	--	--

## Geburtstag

Sprachfunktion / Redeabsicht	Wortschatz	Redemittel
Jemandem gratulieren, etwas wünschen	birthday, congratulation, ... January, February, March, April, May, June, July, August, September, October, November, December present	Happy birthday! I wish you ... We wish you ... Congratulations! When is your / her / his birthday? My / her / his birthday is in ...
Geburtstagslieder singen	birthday, song, ... to sing, ...	Today we sing a birthday song for ... Let's sing a / our birthday song!
Einen Geburtstagskalender erstellen (Monatsnamen, Jahreszeiten)	months: January, February, March, April, May, June, July, August, September, October, November, December seasons: spring, summer, autumn / fall, winter calendar, birthday calendar	
Einen Geburtstagsgruß ( Postkarte ) schreiben	to draw, to colour, to stick, to fold, to cut, to write, to write down, ...	Happy birthday, ... ! Happy birthday to you! I / We wish you a happy birthday! Good luck!

## Landestypische Feste und Feiern

Sprachfunktion / Redeabsicht	Wortschatz	Redemittel
Valentinstag	heart, card, rose, red, sweet, ...	Happy Valentine's Day! You are my Valentine! Be my Valentine!
Ostern	spring, flowers, bunny, nest, egg, basket, chicken, egg hunt, Easter egg, Easter bunny, Easter rabbit, ...	Happy Easter! We are going to/on an egg hunt! How many eggs can you find? I can find ...
Halloween	Halloween, ghost, skeleton, witch, spider, cat, bat, vampire, costumes, pumpkin, Jack-O' Lantern, trick or treat, mask, candy, sweets, ... scary, spooky, dark, magic, old, tricky, ...	Happy Halloween! Trick or treat! Let's go trick or treating!
Weihnachten	Christmas Eve, Christmas Day, Boxing Day Christmas, (Xmas), Santa Claus, Father Christmas, Christmas card, chimney, fireplace, stocking, candy, mistletoe, present, star, Christmas tree, reindeer, roof, jingle bell, candle, sleigh, angel, Christmas cracker, snowman, ...	We wish you a merry Christmas! Merry Christmas! Happy New Year! I celebrate ... We celebrate ... I would like ... for Christmas, please! Christmas is in ...

## Andere Länder - andere Leute

Sprachfunktion / Redeabsicht	Wortschatz	Redemittel
England Englischsprachige Länder	bus, map, taxi, cab, guide, sights, castle, tower, bridge, building, river, ocean, lake, village, town, city, skyscrapers, museum, church, city hall, landscape, forest, park, mountain, ... supermarket, grocery, bakery, bookshop, library, ... famous, old, big, new, ... to the left, to the right, ...	This is ... That is ... Look at ... Our church is very old. To the left / to the right you can see the ...
Schule	teacher, children, students, ... school bag, book, pencil, pencil-case, pencil-sharpener, rubber / eraser, pen, fountain-pen, ruler, scissors, exercise- book, lunch-box, glue, folder, crayons, coloured pencils, tissue, ... blackboard, chalk, sponge, sink, towel, broom, dustpan, desk, teacher's desk, garbage can, chair, ... to put, to shut, to open, to turn on, to turn off, to borrow, to use, ...	I need ... Please give me ... Do you have ... Where can I put ... May I shut the door? May I go to the bathroom? May I use your ...? May I borrow your ...?